

Zeitschrift: Revue économique Suisse en France
Herausgeber: Chambre de commerce suisse en France
Band: 79 (1999)
Heft: 1: Ces femmes qui font la Suisse...

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Mai 1999 • N°1/99

Revue économique Suisse en France.
Trimestrielle, fondée en 1920, 79^e année.

Éditée par la Chambre de Commerce
Suisse en France, CCSF.

10 rue des Messageries, 75010 Paris
Tel : 01 48 01 00 77. Fax : 01 48 01 05 75

Site Internet : <http://www.ccsf.com>

E-mail : ccsf@ccsf.com

◆
Directeur de la publication :
Jean-Luc Peyrot

Secrétaire de Rédaction : Isabelle Deàk

Conseillers rédactionnels :

Henri Asenkat ; Thierry Brandt ;

Pierre Buchs ; Xavier Fauche ;

Jean-Pierre Guder ; Laetitia Hottinguer ;

Jean-Charles Lajouanie ;

Marie-Claude Moissonnier ;

Marie-Ange Zellweger.

Direction artistique, maquette et réalisation :
M. H. E.

11, rue Monticelli 75014 Paris.

Photogravure : Publications Puce et Plume,
36, Bd de Picpus, 75012 Paris.

Impression : Imprimerie Alençonnaise,
Rue Edouard-Belin, 61002 Alençon.

◆
Dépôt légal : mai 1999
Numéro de commission paritaire :
100 G 51272 AS

Numéro d'ISSN : 0035-2799

Abonnement : 220 FF, 80 CHF

Prix du numéro : 65 FF, 25 CHF

◆
*Les opinions émises dans cette revue
n'engagent pas la Chambre de Commerce
Suisse en France, CCSF.*

*Les articles et documents ne peuvent être
reproduits sans l'autorisation écrite
de la CCSF.*

◆
Publicité : Ligne directe
Tél. 01 48 01 05 51

Liste des annonceurs :

Rolex, p. 2 ; Novartis, p. 4 ;

Semaines Internationales de

Musique de Lucerne, p. 6 ;

Credit Suisse Hottinguer, p. 17 ;

Promotion économique du canton

de Berne, p. 18 ; Wenger, p. 38 ;

Bouquerod-Peltier, p. 47 ;

Lombard, Odier & Cie, p. 48 ;

Buhler, p. 59 ; Winterthur, p. 60.

Ce numéro comporte deux encarts jetés
pour la France seulement :

• La Moubra, Montana-Suisse

• Ecole Chantemerle, Blonay

107
No [539]

Sommaire

3 ÉDITORIAL

1999-2000 : Un tournant pour la CCSF ?

Par Jean-Luc Peyrot

7 CES FEMMES QUI FONT LA SUISSE

Portraits de 31 femmes qui comptent...

Par Anne Dousse

19 Repères 98

Conjonctures

Finances publiques

Social

Investissements

Echanges commerciaux Suisse-France

35 OPINION

Par Alain Fabarez

36 PLACEMENTS

Check-up des marchés financiers :

Vers une consolidation de haut niveau

Par Giuseppe Benelli

39 CHAMBRE DE COMMERCE SUISSE EN FRANCE

Des marchés à développer, des partenariats à
construire

43 VIE DE LA CHAMBRE

Comptes rendus, calendrier des manifestations

Les petites annonces

49 ART DE VIVRE

Vevey : Une bacchanale de bon goût

Par Alain Zerbo avec Céline Goumaz

52 EXPOSITIONS

Par Isabelle Spaak

54 LIVRES

Par Isabelle Deàk

57 CALENDRIER

Salons et foires professionnels

Ce numéro est parrainé par
GROUPE SOCIÉTÉ SUISSE (FRANCE)

Société suisse

Swiss Life